



សារព័ត៌មាន
ខ្មែរជុំស
ស.រ.អា

Free Copies

Email: Khmerpostusa@gmail.com
www.khmerpostusa.com

KhmerPost USA

Vol. 14. Issue 345, DEC 01, 2022 | Direct: 978-656-8141

Lowell - Lynn - Revere - MA * Providence - Cranston - RI

ក្បាច់គុនល្បក្កតោក្បាច់គុនខ្មែរត្រូវបាន ដាក់បញ្ចូលជាសម្បត្តិបេតិកភណ្ឌពិភពលោក

Khmer Bokator Martial Arts Listed as a World Heritage

ដោយ ខ្មែរជុំស.រ.អា

នៅទីបំផុត គុនល្បក្កតោ (ក្បាច់គុនខ្មែរ) ត្រូវបានអង្គការយូណេស្កូ ប្រកាសដាក់បញ្ចូលទៅក្នុងបញ្ជីតំណាងសម្បត្តិបេតិកភណ្ឌអរូបីនៃមនុស្សជាតិហើយកាលពីថ្ងៃទី ៩ : ០០ នាទីយប់ថ្ងៃទី ២៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២២ នេះនៅទីក្រុង Rabat ព្រះរាជាណាចក្រ Morocco ។

យើងសូមអបអរសាទរប្រកបដោយមោទនភាពយ៉ាងភ្លៀវភ្លា សម្រាប់ប្រជាជាតិខ្មែរទាំងមូល។

ក្បាច់គុនខ្មែរមាននាទីយ៉ាងសំខាន់ក្នុងការពារ និងពង្រីកដែនដីនៃចក្រភពខ្មែរ តាំងពីសម័យបុរាណរៀងមក មុនពេលដែលសញ្ញាធម៌នៃប្រពៃណីត្រូវបានបង្កើត។

តទៅទំព័រទី០៤



Please Read Page 04

ការទាមទាររបស់បុរសម្នាក់បានក្លាយជាការតវ៉ាដ៏ធំបំផុត របស់ប្រទេសចិនក្នុងមួយជំនាន់មនុស្ស

សារតវ៉ានៅលើស្ពានស៊ីកុង
ទីក្រុងប៉េកាំងក្នុងខែតុលា

សូមអាននៅទំព័រទី០៩



បុប្ផា ពៅ

ទីប្រឹក្សាផ្ទៃក្នុង
NMLS49512

BOPHA PEOU

MORTGAGE CONSULTANT
NMLS 49512

សម្រាប់ការប្រឹក្សាយោបល់ សូមទូរស័ព្ទមកនាងខ្ញុំ!
Call me for a free quote!

978.221.9970



THE ROC GROUP

ក្រុមហ៊ុនទទួលបញ្ចាំនៅទូទាំងប្រទេស

ក្រុមហ៊ុនទទួលបញ្ចាំនៅទូទាំងប្រទេស | 859 ផ្លូវ Willard, Ste 400, Quincy, MA 02069 | NMLS1835962
អ្នករាយការណ៍ប្រឆាំងប្រព្រឹត្តិកម្ម ៗ ក្នុងតំបន់សេវាហិរញ្ញវត្ថុរបស់យើង ឬ មានការប្រឆាំងប្រព្រឹត្តិកម្ម ៗ
ស្តីពីការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធគណនេយ្យ ៗ ក្នុងតំបន់សេវាហិរញ្ញវត្ថុរបស់យើង ឬ មានការប្រឆាំងប្រព្រឹត្តិកម្ម ៗ
(www.nmlsconsumeraccess.org)



មេធាវី លុយ ហាស្កែល

LAW OFFICE OF LOUIS S. HASKELL

Excellent Service Since 1987

សេវាកម្មជាតិចាប់ពីឆ្នាំ 1987

គ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍យន្តជនកូច, រថយន្តជនធំ និងម៉ូតូ • អាជ្ញាប្រវេសន៍

ធ្វើពន្ធ • ការរៀបចំ • គ្រោះថ្នាក់អវិលជួល • ឆ្កែខាំ

ដំណោះស្រាយ និងការពារបញ្ហាពន្ធដារ

សូមអរគុណចំពោះការបន្តទូរទៅទុកចិត្តរបស់លោកអ្នកមកលើការិយាល័យមេធាវីយើង ក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហាផ្នែកច្បាប់ និងពន្ធដារជូនលោកអ្នក ។ យើងខ្ញុំរំពឹងថា នឹងបានបំពេញតួនាទីយ៉ាងល្អសម្រាប់អនាគត។

បុគ្គលិកយើងខ្ញុំនិយាយភាសាខ្មែរ

Auto, Truck and Motorcycle Accidents

Immigration • Tax • Bankruptcy

Slip & Fall • Dog Bite

Tax Resolution & Defense

Thank you for your continued confidence

In our office to handle your legal and tax matters.

We look forward to serving you well into the future.



16 Pine Street • Lowell, MA • 978-459-8359 • www.attorneyhaskell.com



ធ្វើឡើងនៅ **LOWELL** ចូលរួមសប្បាយរីករាយ!

ចូលរួមជាមួយពួកយើងមួយថ្ងៃនៃការប្រគំតន្ត្រី
ការផ្តល់ជូនរដ្ឋាន ការគ្រប់គ្រង អាហារ
និងការសប្បាយជាច្រើនទៀតសម្រាប់គ្រួសារទាំងមូល។

ទីកន្លែង៖

**Lowell Masonic Center,
79 Dutton Street**

ពេលវេលា៖

ថ្ងៃសៅរ៍ ទី១៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២២

ម៉ោង៖

12 - 3pm

សូមចូលទៅកាន់ស្តង់ Tufts Health Plan
ដើម្បីស្វែងយល់បន្ថែមអំពី **Tufts Health Direct**
ដែលជាគម្រោង **ConnectorCare**
មានតម្លៃទាបបំផុតនៅទូទាំងរដ្ឋ
Massachusetts ភាគច្រើន។



 **TUFTS**
Health Plan
a **Point32Health** company

មណ្ឌលពិនិត្យសុខភាពទូរំបេង

Lowell Primary Care Center

លោកវេជ្ជបណ្ឌិត ម៉ី សុខារិទ្ធ, M.D.
Sokharith Mey, M.D.

លោក ចាន់ ទូច , C.N.P.
Chhan Touch, C.N.P.



ឥឡូវនេះបើកទទួលយកអ្នកជំងឺថ្មី

Now Accepting New Patients

ជំងឺទូទៅ
Family Medicine

&

សុខភាពផ្លូវចិត្ត
Behavioral Health

អាសយដ្ឋាន

1075 Westford Street, Unit 204 • Lowell, MA 01851 • (978) 455-7992

ទទួលយកម៉ាសហើល, មេឌីយែ និងធានារ៉ាប់រងសុខភាពផ្សេងៗទៀត
បុគ្គលិករបស់យើងខ្ញុំនិយាយភាសាខ្មែរ

We Accept MassHealth, Medicare and Other Health Insurances
Our Staff Speaks Khmer • Plenty of Free Parking

តមកពីទំព័រទី ០១

ក្បាច់គុនល្បកតោក្បាច់គុនខ្មែរ...

ថ្វីត្បិតតែពុំមានតីកតាង បញ្ជាក់ថា ក្បាច់គុនខ្មែរមានកំណើតតាំងពីពេលណាមក ប៉ុន្តែតាមរយៈចម្លាក់ប្រាង្គ ប្រាសាទធានាធានាទាំងព្រះរាជាណាចក្រ បានបង្ហាញអោយយើងដឹងថា ក្បាច់គុនខ្មែរនេះមានអាយុកាលរាប់ពាន់ឆ្នាំមកហើយ។ នៅសម័យបុរាណ រាប់តាំងពីព្រះមហាក្សត្រ កងទ័ពរហូតដល់ស្រូវសាមញ្ញ តែងតែសង្វាតយកចិត្តទុកដាក់ ហាត់ក្បាច់គុន ដើម្បីការពារខ្លួន និងការពារប្រទេសជាតិពេលមានសត្រូវមកឈ្លានពាន។ ដោយសារមូលហេតុទាំងនេះហើយ ទើបមកតកអ្វីមួយនេះ បានវិវត្តន៍ខ្លួនអស់រយៈកាលរាប់ពាន់ឆ្នាំ និងត្រូវបានផ្ទេរបន្តពី១ជំនាន់ទៅមួយជំនាន់ រហូតដល់សម័យបច្ចុប្បន្នកាលនេះ។

សព្វថ្ងៃនេះក្បាច់គុនខ្មែរមានឈ្មោះសម្រាប់ហៅផ្សេងៗគ្នាទៅតាមស្រុកតាមតំបន់ គ្រូគុនភាគច្រើន តែងហៅក្បាច់គុនខ្មែរថា "គុនល្បកតោ" ។ គុនខ្មែរជាទូទៅគេ ប្រើប្រាស់រាងកាយផ្ទាល់ ក្នុងការប្រយុទ្ធ ដូចជាប្រើប្រាស់កណ្តាប់ដៃ កែងដៃ ដង្កង់ និងជើង។ ឯគុនខ្មែរដ៏ទៃទៀតដូចជា គុនជំបង គុនដាវ តម្រូវអោយប្រើប្រាស់អាវុធ បែបប្រពៃណីនានាជាជំនួយ។ គុនខ្មែរ មិនត្រឹមតែជ្រួតជ្រាបក្នុងវិស័យកងទ័ពប៉ុណ្ណោះទេ តែក៏មានឥទ្ធិពលដល់វិស័យសិល្បៈ ទស្សនីយភាពដូចជា ល្ខោនខោល និងល្ខោនបាសាក់ ផងដែរ។ ជាពិសេសទៅទៀតគុនខ្មែរ បានវិវត្តន៍ក្លាយខ្លួនជាកីឡាជាតិដ៏មានប្រជាប្រិយក្នុងសង្គមខ្មែរយើងបច្ចុប្បន្ននេះគឺ "ប្រដាល់ក្បាច់គុនខ្មែរ"។

ក្នុងឆ្នាំ២០២២នេះព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាបានសម្រេចជោគជ័យក្នុងការដាក់បញ្ចូល គុនល្បកតោ ចូលទៅក្នុងបញ្ជីតំណាងសម្បត្តិបេតិកភណ្ឌអរូបីនៃមនុស្សជាតិ ដោយប្រើប្រាស់ឈ្មោះជាភាសាអង់គ្លេសគឺ Kun Labokator, traditional martial arts in Cambodia (គុនល្បកតោ ក្បាច់គុនបុរាណខ្មែរ) ដោយអាចប្រើប្រាស់ឈ្មោះផ្សេងៗទៀតបានដូចជា Kun Khmer (គុនខ្មែរ), Kbach Kun Khmer (ក្បាច់គុនខ្មែរ) ជាដើម។

គុនល្បកតោដែលមានអាយុកាលតាំងពីសតវត្សទី១ នៃគ្រឹស្តសករាជមក

ជាសិល្បៈក្បាច់គុនដែលជួយពង្រឹងស្មារតី កម្លាំងកាយ និង វិន័យ របស់អ្នកហាត់តាមរយៈបច្ចេកទេសនៃការការពារខ្លួន និងទស្សនវិជ្ជាអហិង្សា។

ប្រវត្តិក្បាច់គុនល្បកតោ

ពលរដ្ឋខ្មែរជាច្រើនស្គាល់ក្បាច់គុនល្បកតោ។ តែពួកគេមិនបានដឹងពីប្រវត្តិនៃការកើតក្បាច់គុនមួយនេះទេ។ តើក្បាច់គុនល្បកតោកើតពីពេលណា? តើពាក្យ "ល្បកតោ" មានន័យដូចម្តេច? ការសិក្សាខ្លះថា ក្បាច់គុននេះទំនងជាកើតឡើងដំណាលគ្នានឹងការកើតទឹកដីខ្មែរផង។

គុនល្បកតោគឺជាក្បាច់គុនដ៏ចំណាស់មួយរបស់ខ្មែរ ដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយជនជាតិខ្មែរនៅលើទឹកដីខ្មែរតាំងពីមុនការមកដល់នៃអរិយធម៌ឥណ្ឌា កាលពីជាង២ពាន់ឆ្នាំកន្លងមកហើយ។ "ល្បកតោ" គឺជាបន្សំនៃពាក្យ "ល្បក" ឬក៏និង "តោ" មានន័យថា សត្វតោមហាកម្លាំង ឬមហាថាមពល។ យោងតាមវចនានុក្រមរបស់



សម្តេចព្រះសង្ឃរាជ ជួន ណាត ល្បកតោជាអាវុធដ៏បង្កើតឡើងដោយប្រភេទ អមក្លាប់នឹងកំជួនដៃសម្រាប់រងនឹងដំបងវែង ឬបុកបុះការពារខ្លួន។ ដូច្នេះគុនល្បកតោ គឺជាក្បាច់គុនមហាកម្លាំងប្រើប្រាស់នៅក្នុងចម្បាំងប្រឆាំងសត្រូវឈ្លានពាន ដើម្បី

តទៅទំព័រទី០៨

Khmer Bokator Martial Arts Listed as a World Heritage

From Page 01

By KhmerPost USA

Finally, Bokator (Khmer martial arts)

was declared by UNESCO on the Intangible Heritage of Humanity list at 9:00 pm on November 29, 2022, in Rabat, Morocco.

We sincerely congratulate the entire Cambodian nation. Khmer martial arts have played an important role in defend-

boxing."

In 2022, the Kingdom of Cambodia has successfully incorporated Bokator into the list of Intangible Heritage of Humanity, using the English name Kun Labokator, traditional martial arts in Cambodia (Khmer martial arts), can use other names such as Kun Khmer (Khmer



ing and expanding the territory of the Khmer Empire since ancient times before modern weapons were invented. Although there is no evidence as to when Khmer martial arts originated, the carvings of ancient temples throughout the Kingdom show us that Khmer martial arts are thousands of years old.

In ancient times, from the king of the army to the common people, always practiced martial arts to defend themselves and defend the country when the enemy invaded. For these reasons, this intangible legacy has evolved over thousands of years and has been passed down from one generation to the present.

Today, Khmer martial arts have different names for different areas, regions, and most martial arts teachers call Khmer martial arts "Bokator". Khmer martial arts generally use the body directly in combat, such as using fists, elbows, knees, and feet. Other Khmer martial arts, such as stick fighting and sword fighting, require the use of traditional weapons as an aid. Khmer martial arts is not just about the military, but it also has an impact on the performing arts, such as puppetry and Bassac drama. Khmer martial arts have evolved into a popular national sport in our current Cambodian society, "Khmer

Martial Arts), Kbach Kun Khmer (Khmer Martial Arts) and so on.

Bokator, which dates to the 1st century AD, is a martial art that strengthens the trainee spirit, strength and discipline through the techniques of self-defense and non-violent philosophy.

History of Bokator

Many Cambodians are familiar with Bokator, but they do not know the history of this martial art. When was Bokator born? What does the word "Bokator" mean? Some studies suggest that this martial art may have coincided with the birth of Khmer territory.

Bokator is one of the oldest Khmer martial arts that was created by the Khmer people in Khmer territory before the arrival of Indian civilization more than 2,000 years ago. "Bokator" is a combination of the words "Bokator" plus "lion" meaning a lion of great strength or power. According to Chuon Nath's dictionary, Bokator is a type of short stick weapon attached to the forearm for use with a long stick or for self-defense.

Therefore, Bokator is a great martial art used in battle against invading enemies

Please see /15



ផ្តល់នូវអំណរ ។ គ្មានហានិភ័យ ។

សំបុត្រឡូតូ មិនសម្រាប់កុមារ
និងយុវជនក្មេងទៀត ។

រៀនបន្ថែមទៀតនៅ
mass.gov/YouthGambling




The MA Problem Gambling
Helpline
800-327-5050



ប៉ូលិសបង្កើនការល្បាតបន្ថែម ទៀតក្នុងថ្ងៃបុណ្យនេះ

ដោយ៖ កាសែត Khmer Post USA
ទីក្រុងឡូវែល - នឹងមានការបង្កើនការយាមល្បាតរបស់ប៉ូលិសក្នុងអំឡុងពេលរដូវវស្សាមកាលនេះរហូតដល់ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ។ ជាផ្នែកនៃយុទ្ធនាការជាតិ "បើកបរដោយសុវត្ថិភាព ឬត្រូវ ឈប់ បើកបរ Drive Sober or Get Pulled Over" នាយកដ្ឋានប៉ូលិសក្រុងឡូវែលនឹងមានមន្ត្រីជាច្រើននាក់ឃើញអ្នកបើកបរដែលធ្វេសប្រហែស និងមិនប្រុងប្រយ័ត្នក្នុងការបើកបរនៅលើដងផ្លូវ។ មនុស្សគ្រប់គ្នាត្រូវបានដាស់តឿនកុំឲ្យហាយបើកបរនៅពេលស្រវឹងហើយកុំចូលក្នុងយានជំនិះប្រសិនបើអ្នកបើកបរមានបញ្ហា។

យោងតាមទិន្នន័យពីរដ្ឋបាលសុវត្ថិភាពចរាចរណ៍ផ្លូវជាតិ ប្រមាណមួយភាគបីនៃចំនួនអ្នកស្លាប់ដោយសារគ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍ទាំងអស់នៅក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិក ពាក់ព័ន្ធនឹងអ្នកបើកបរស្រវឹង។ ជាមធ្យម មនុស្សជាង ១០០០០ នាក់បានស្លាប់ជារៀងរាល់ឆ្នាំ ចាប់ពីឆ្នាំ ២០១៤ ដល់ ២០១៨ ក្នុងគ្រោះថ្នាក់

ចរាចរណ៍ បើកបរស្រវឹង។
ជាផ្នែកមួយនៃកម្មវិធីសុវត្ថិភាព



ចរាចរណ៍ផ្លូវគោកក្នុងរដ្ឋបាល Baker-Polito ថ្មីៗនេះបានផ្តល់ថវិកាជាង ៥ លានដុល្លារជាជំនួយសុវត្ថិភាពចរាចរណ៍ពីរដ្ឋបាលសុវត្ថិភាពចរាចរណ៍ផ្លូវជាតិដល់នាយកដ្ឋានប៉ូលិសក្នុងតំបន់សម្រាប់ឆ្នាំសារពើពន្ធ ២០២៣ ។ មូលនិធិនេះនាយកដ្ឋាន ប៉ូលិសក្រុងឡូវែល ទទួល

More police patrols over this Holiday

By Khmer Post USA
Lowell – there will be increased police patrols during this holiday season through Dec 31. As part of the national "Drive Sober or Get Pulled Over" campaign, the Lowell Police Department will

impaired and reckless drivers on the roads. Everyone is reminded to never get behind the wheel if they have been drinking and to never get into a vehicle if the driver is impaired.

According to data from the Na-



have several officers on the lookout for

tional Highway Traffic Safety Administration, approximately one-third of all traffic
Please see /07

បានជាទឹកប្រាក់ចំនួន ៦៥០០០ ដុល្លារ។ នាយកដ្ឋានប៉ូលិសក្រុងឡូវែល ចូលរួមជាមួយនាយកដ្ឋានផ្សេងទៀតនៅទូទាំងរដ្ឋ និងប៉ូលិសរដ្ឋម៉ាសាឈូសេត ធ្វើយុទ្ធនាការនេះ។ ប៉ូលិសជម្រុ

ញឲ្យអ្នកដែលមានគម្រោងផឹកគ្រឿងស្រវឹង ឬប្រើកញ្ឆា ឬថ្នាំញៀនផ្សេងទៀត ត្រូវរៀបចំផែនការទុកជាមុន និងចាត់តាំងអ្នកបើកបរ ប្រើប្រាស់សេវាជិះកង់ ឬធ្វើដំណើរតាមមធ្យោបាយសាធារណៈ។

ពេទ្យចាប់សរសៃ វេជ្ជ. Hai N. Huynh Chiro Health & Rehab, Inc.



ប្រសិនបើលោកអ្នកមានរបួសដោយសារគ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍ សូមអញ្ជើញមក Chiro Health & Rehab សម្រាប់ការវាយតម្លៃ និងព្យាបាលរបួសឲ្យជាសះស្បើយ។ ថ្វីបើជាក់ហុសអ្វីក៏ដោយលោកអ្នក ត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ។ គ្មានការចំណាយពីហោប៉ៅរបស់លោកអ្នកទេ។ ការវិយាល័យរបស់យើងមានបំពាក់គ្រឿងប្រឹក្សាល្អៗ និងវេជ្ជបណ្ឌិត Dr. Huynh មានបទពិសោធន៍ជាង ២០ ឆ្នាំ ក្នុងការព្យាបាលរបួសដោយគ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍។ ជំងឺដែលយើងធ្វើការព្យាបាល មានដូចខាងក្រោម៖

ម៉ោងធ្វើការ៖ ថ្ងៃច័ន្ទ ដល់ សុក្រ
០៩:០០ ព្រឹក - ០៩:០០ ល្ងាច
០១:០០ យប់ - ០២:០០ រសៀល បិទ-អាហារថ្ងៃត្រង់
ការណាត់ជួបរៀងរាល់ថ្ងៃសៅរ៍

- ឈឺក • ឈឺខ្នង • ឈឺស្មា • ឈឺសាច់ដុំ • ឈឺក្បាល
- គ្រុធន្លាត់ • subluxation • ឈឺឆ្អឹងខ្នង
- sciatica • របួសដោយការទោលទាត់
- ជំងឺសន្លាក់ • របួសឆ្អឹង • រោគសរសៃប្រសាទ
- ថែទាំសុខភាពពេទ្យ



ផ្លូវ 6 Pine Street Lowell, MA 01851
ទូរស័ព្ទលេខ (978) 221-6449 ហ្វាក៖ (978) 710-4185

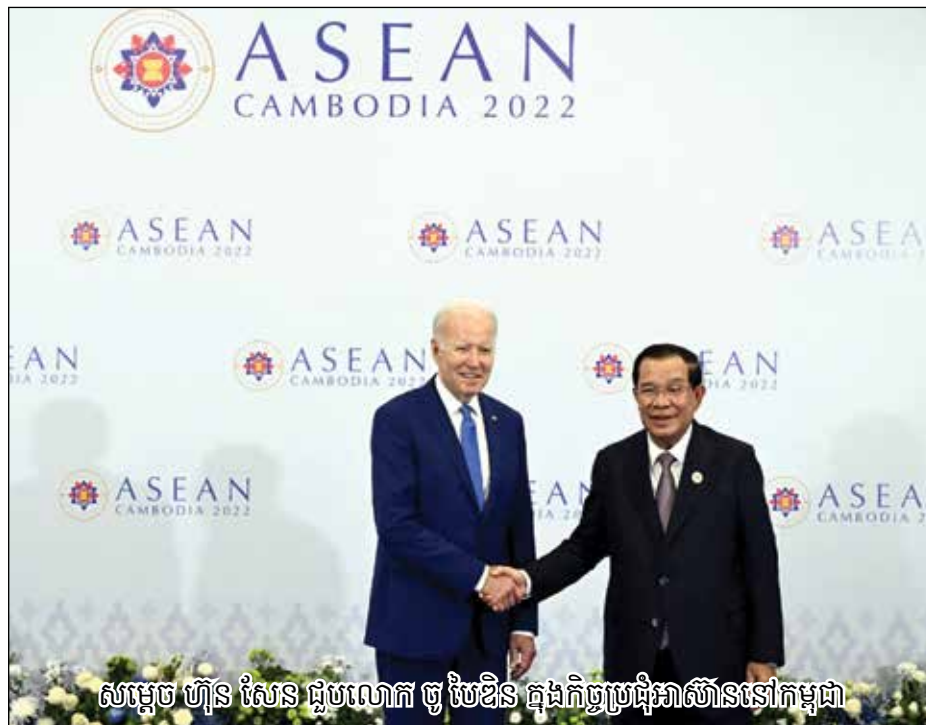
ធ្វើការណាត់ជួបក្នុងថ្ងៃតែមួយ សម្រាប់អ្នកជំងឺថ្មី
Chiro Health & Rehab, Inc.

ជំនួបរវាងលោកប្រធានាធិបតី ចូ បៃដិន ជាមួយ លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន នៃកម្ពុជា

សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់សេតវិមាន
លោកប្រធានាធិបតី ចូ បៃដិន អ បៃ
ដិន ជេអ បានជួបជាមួយប្រធានអាស៊ាន
ឆ្នាំ ២០២២ លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន
សែន នៃប្រទេសកម្ពុជា នៅរាជធានី
ភ្នំពេញ នៅថ្ងៃទី ១២ ខែវិច្ឆិកា។ មេដឹកនាំ
ទាំងពីរ បានឆ្លុះបញ្ចាំងពីភាពជោគជ័យ
នៃកិច្ចប្រជុំកំពូលពិសេសអាមេរិក-អាស៊ាន
ជាប្រវត្តិសាស្ត្រនៅទីក្រុងវ៉ាស៊ីនតោន
ឌីស៊ី និងស្វាគមន៍ចំពោះផែនការបង្កើត
ភាពជាដៃគូយុទ្ធសាស្ត្រគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ
អាមេរិក-អាស៊ាន នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំកំពូល
ប្រចាំឆ្នាំអាមេរិក-អាស៊ាននៅថ្ងៃបន្ទាប់។
ពួកគេក៏បានពិភាក្សាអំពីវិបត្តិនៅក្នុង
ប្រទេសភូមា និងការឆ្លើយតបរបស់
អាស៊ានដោយគូសបញ្ជាក់ថា សហគមន៍
អន្តរជាតិមានតួនាទីសំខាន់ក្នុងការ
លើកកម្ពស់ការវិលត្រឡប់ទៅរក
លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ និងស្ថិរភាពនៅក្នុង
ប្រទេសភូមា និងគាំទ្រការឯកភាពប្រាំ
ចំណុចរបស់អាស៊ាន។ លោកប្រធានាធិបតី
បៃដិន ក៏បានថ្លែងអំណរគុណចំពោះ
ប្រទេសកម្ពុជាដែលសហការផ្តល់
ដំណោះស្រាយនៅអង្គការសហប្រជាជាតិ
ក្នុងការគាំទ្រប្រទេស អ៊ុយក្រែនប្រឆាំង
នឹងការឈ្លានពានដ៏យោធន៍របស់
រុស្ស៊ី។

លោកប្រធានបានលើកឡើងពី
កង្វល់ទាក់ទងនឹងស្ថានភាព នៅ
មូលដ្ឋានទ័ពជើងទឹកភាមី និងបាន
សង្កត់ធ្ងន់លើសារៈសំខាន់នៃតម្លាភាព
ពេញលេញអំពីសកម្មភាពរបស់យោធា
នៃសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន នៅ

មូលដ្ឋានទ័ពជើងទឹកភាមី។ លោក
ប្រធានាធិបតី បៃដិន ក៏បានជម្រុញឲ្យ
លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន បើក



សម្តេច ហ៊ុន សែន ជួបលោក ចូ បៃដិន ក្នុងកិច្ចប្រជុំអាស៊ាននៅកម្ពុជា

លំហាត់លទ្ធកម្ម និងនយោបាយឡើងវិញ
មុនការបោះឆ្នោតឆ្នាំ ២០២៣។ លោក
ក៏បានអំពាវនាវឲ្យមានការដោះលែង
សកម្មជនដែលត្រូវបានឃុំខ្លួនពី
បទចោទប្រកាន់នយោបាយរួមទាំង
លោកស្រី សេង ធារី ពលរដ្ឋខ្មែរអាមេ
រិកផងដែរ។ លោកប្រធានាធិបតី បៃដិន
បានម្នឹកឡើងវិញនូវការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់
សហរដ្ឋអាមេរិកចំពោះប្រជាជនកម្ពុជា
និងបំណងប្រាថ្នារបស់ពួកគេសម្រាប់
ប្រទេសដែលមានភាពរីកចម្រើន
ប្រជាធិបតេយ្យ និងឯករាជ្យប្រសើរជាង
នេះ។

President Joe Biden's Meeting with Prime Minister Hun Sen of Cambodia

Statement by The White House

President Joseph R. Biden, Jr. met with 2022 ASEAN Chair Prime Minister Hun Sen of Cambodia in Phnom Penh on November 12. The leaders reflected on the

plans to establish a U.S.-ASEAN Comprehensive Strategic Partnership at the annual U.S.-ASEAN Summit later that day. They also discussed the crisis in Burma and ASEAN's response, underscoring the international community has an important role to play in promoting a return to democracy and stability in Burma, and supporting the ASEAN Five Point Consensus. President Biden also expressed his appreciation for Cambodia co-sponsoring resolutions at the United Nations to support Ukraine against Russia's brutal aggression.

The President raised concerns regarding the situation at Ream Naval Base and emphasized the importance of full transparency about activities by the PRC military at Ream Naval Base. President Biden also urged Prime Minister Hun Sen to reopen civic and political space ahead of the 2023 elections. He also called for the release of activists detained on politically motivated charges, including U.S.-Cambodian dual citizen Seng Theary. President Biden reiterated the United States' commitment to the Cambodian people and their aspirations for a more prosperous, democratic, and independent country.

success of the historic U.S.-ASEAN Special Summit in Washington, DC and welcomed

More police patrols over this Holiday

From Page 06

crash fatalities in the United States involve drunk drivers. On average, more than 10,000 people have died each year from 2014 to 2018 in drunk-driving crashes.

As part of the Municipal Road Safety Program, the Baker-Polito Administration recently awarded over \$5 million in road safety grant funding from the National Highway Traffic Safety Administration to local police departments for Fiscal Year 2023. Of this funding, the Lowell Police Department was awarded

\$65,000.

The Lowell Police Department joins other departments across the state and the Massachusetts State Police in the campaign. Police urge those who plan to drink or use marijuana or other drugs to plan ahead and designate a driver, use a ride-sharing service or take public transportation.

ក្រុមហ៊ុនអចលនៈទ្រព្យ អ៊ីប៊ីន រាល់អ៊ីស្តេក

URBAN REAL ESTATE

មជ្ឈមណ្ឌលផ្តល់សេវា
ជួលលំនៅដ្ឋាន

ជាញើល តាន
ភ្នាក់ងារអចលនៈទ្រព្យ

Daniel Tan
Real Estate Agent
Cell: 978-902-6354

**Residential
Leasing Center**

508 Westford Street • Lowell, MA 01851
(978) 454-0444

ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង យេយេ អ៊ីនស្ត័រ៉ង អេស៊ីនស៊ី

KK Insurance Agency, Inc.

រថយន្ត • លំនៅដ្ឋាន • អាជីវកម្ម
Car • Home • Business

508 Westford Street
Lowell, MA 01851
978-970-2212
kk@kkinsurancema.com

ការផ្សព្វផ្សាយនេះ របាយការណ៍ ស្តីពីមហារីកកោសិកា និងមហារីក កូនកណ្តុរនៅក្នុងកន្សោមដោះ នាក់នឹងការផ្សព្វផ្សាយ ៖ ព័ត៌មាន សុវត្ថិភាពរដ្ឋបាលចំណីអាហារ និងឱសថសាស្ត្រអាមេរិក(FDA)

តពីលេខមុន

គេបាននិយាយក្រោយពេលជាច្រើន ឆ្នាំនៃការរក្សាកែសម្រួល។ សញ្ញា និង គោលការណ៍មួយចំនួនដែលបានរាយការណ៍ រួមមាន ការហើម ការឈឺចាប់ ដុំពក ឬ ការផ្លាស់ប្តូរស្បែក។

នេះគឺជាបញ្ហាដែលកំពុងកើតឡើង ហើយការយល់ដឹងរបស់យើងកំពុងវិវត្ត។ សម្រាប់ហេតុផលនេះ FDA កំពុងស្នើសុំ អ្នកផ្តល់សេវាថែទាំសុខភាព និងអ្នក ដែលមានការរក្សាកែសម្រួលរាយការណ៍ ករណីនៃ SCC, ជំងឺមហារីកកូនកណ្តុរ ឬមហារីកផ្សេងទៀតនៅជុំវិញការផ្សព្វផ្សាយ សុដន់ទៅកាន់ FDA ។

ការណែនាំសម្រាប់អ្នកដែលមាន ឬកំពុងពិចារណាការបណ្តុះដើមទ្រូង

- ប្រសិនបើអ្នកកំពុងពិចារណា ការផ្សព្វផ្សាយ សុដន់ ឬប្រសិនបើអ្នកមានវា សូមស្វែងយល់បន្ថែមអំពីហានិភ័យ និង អត្ថប្រយោជន៍នៃការផ្សព្វផ្សាយសុដន់។
- ប្រសិនបើអ្នកមានការផ្សព្វផ្សាយសុដន់ អ្នកមិនចាំបាច់ផ្លាស់ប្តូរការថែទាំវេជ្ជ សាស្ត្រតាមទម្លាប់របស់អ្នក ឬតាមដាន នោះទេ។
- ត្រូវដឹងថាករណីនៃ SCC និង ជំងឺមហារីកកូនកណ្តុរផ្សេងៗនៅក្នុង កន្សោមជុំវិញការផ្សព្វផ្សាយសុដន់ត្រូវបាន រាយការណ៍។
- តាមដានការផ្សព្វផ្សាយដើមទ្រូងរបស់ អ្នក ដរាបណាអ្នកមានវា។ ប្រសិនបើ អ្នកសម្គាល់ឃើញថាមានការប្រែប្រួល

ខុសប្រក្រតីនៅក្នុងសុដន់ ឬការផ្សព្វផ្សាយរបស់ អ្នក សូមពិគ្រោះជាមួយគ្រូពេទ្យផ្នែក រក្សាកែសម្រួលសេវាថែទាំសុខភាព ពេញម្ខាង។

- ប្រសិនបើអ្នកមិនមានគោលការណ៍ ទេ FDA មិនបានណែនាំអោយដកចេញ នូវការផ្សព្វផ្សាយសុដន់ទេ ដោយសារតែការ ទំនាក់ទំនងសុវត្ថិភាពនេះ។



- ប្រសិនបើអ្នកមានការរក្សាកែសម្រួល សុដន់ ហើយជួបប្រទះនឹងបញ្ហានោះ FDA លើកទឹកចិត្តអ្នកឱ្យដាក់របាយការណ៍ តាមរយៈ MedWatch ដែលជាកម្មវិធី ព័ត៌មានសុវត្ថិភាពរបស់ FDA និងកម្មវិធី រាយការណ៍ពីព្រឹត្តិការណ៍មិនល្អ។ របាយការណ៍របស់អ្នក រួមជាមួយនឹង ព័ត៌មានពីប្រភពផ្សេងទៀត អាចផ្តល់ ព័ត៌មានដែលជួយកែលម្អសុវត្ថិភាព អ្នកជំងឺ។

Breast Implants: Reports of Squamous Cell Carcinoma and Various Lymphomas in Capsule Around Implants: FDA Safety Communication

Currently, these recommendations do not change or affect the recommendations previously provided by FDA on BIA-ALCL.

Device Description

Breast implants are medical devices implanted under the breast tissue or chest muscle to increase breast size (augmentation) or to replace breast tissue that has been removed due to cancer or trauma or that has failed to develop properly due to a severe breast abnor-

tour). Breast implants are not lifetime devices. The longer you have your implants, the more likely it will be for you to have them removed or replaced.

FDA Actions

The FDA is continually evaluating the postmarket safety of approved breast implants and communicating about the risks associated with these devices. Since 2011, the FDA has been collecting and evaluating information about BIA-ALCL. The FDA will collaborate with other regulatory authorities, clinical and scientific experts, manufacturers, and breast implant registries, to gather all available information about SCC, lymphomas, and any other cancers in the capsule around the breast implant. We will continue to communicate to the public on significant findings as new information and analyses become available.

Reporting Problems with Your Device

If you think you had a problem with your device, the FDA encourages you to report the problem through the MedWatch Voluntary Reporting Form.

Health care personnel employed by facilities that are subject to the FDA's user facility reporting requirements should follow the reporting procedures established by their facilities.

Questions?

If you have questions, email the Division of Industry and Consumer Education (DICE) at DICE@FDA.HHS.GOV or call 800-638-2041 or 301-796-7100.

malty (reconstruction). They are also used in revision surgeries, which seek to correct or improve the result of an original surgery.

There are two types of breast implants approved for sale in the United States: saline-filled and silicone gel-filled. Both types have a silicone outer shell. They vary in size, shell thickness, shell surface texture, and shape (con-

បច្ចុប្បន្ន អនុសាសន៍ទាំងនេះមិន ផ្លាស់ប្តូរ ឬប៉ះពាល់ដល់អនុសាសន៍ ដែលបានផ្តល់ពីមុនដោយ FDA ស្តីពី BIA-ALCL នោះទេ។

អនុសាសន៍សម្រាប់អ្នកផ្តល់សេវា ថែទាំសុខភាព

- បន្តផ្តល់ការថែទាំ និងការគាំទ្រ ជាប្រចាំដល់អ្នកជំងឺរបស់អ្នកដែល មានការរក្សាកែសម្រួល សុដន់។
- ត្រូវដឹងថាករណីនៃ SCC និង ជំងឺមហារីកកូនកណ្តុរផ្សេងៗ នៅក្នុង កន្សោមជុំវិញការ បណ្តុះសុដន់ត្រូវបាន រាយការណ៍។
- នៅពេលពិនិត្យសំណាកការ បណ្តុះសុដន់ (ឧទាហរណ៍ ស៊ីរីម ឡូត គម្របសុដន់ ឧបករណ៍) សម្រាប់ ការវាយតម្លៃគោលការណ៍កំណត់លក្ខណៈ នៃការរកឃើញទាំងអស់ និងការវិនិច្ឆ័យ

ជាសក្តានុពល។

- រាយការណ៍ករណីនៃ SCC កូនកណ្តុរ និងមហារីកផ្សេងទៀតនៅក្នុង កន្សោមជុំវិញការផ្សព្វផ្សាយសុដន់ទៅកាន់ FDA ។ ការរាយការណ៍ភ្លាមៗអំពីព្រឹត្តិ ការណ៍មិនល្អអាចជួយឱ្យ FDA កំណត់ អត្តសញ្ញាណ និងយល់កាន់តែច្បាស់ អំពីហានិភ័យដែលទាក់ទងនឹងឧបករណ៍ វេជ្ជសាស្ត្រ។

បច្ចុប្បន្ន អនុសាសន៍ទាំងនេះមិន ផ្លាស់ប្តូរ ឬប៉ះពាល់ដល់អនុសាសន៍ ដែលបានផ្តល់ពីមុនដោយ FDA ស្តីពី BIA-ALCL នោះទេ។

ការពិពណ៌នាឧបករណ៍

ការបណ្តុះសុដន់ គឺជាគ្រឿងបរិក្ខារ វេជ្ជសាស្ត្រដែលត្រូវបានផ្សព្វផ្សាយនៅក្រោម ជាលិកាសុដន់ ឬសាច់ដុំដើមទ្រូង ដើម្បី

តទៅទំព័រទី១៥

KhmerPost USA, LLC

សារព័ត៌មានខ្មែរជូសសហរដ្ឋអាមេរិក



អគ្គនាយក សុបិន្ទ អ៊ិន

Soben Pin, Co-Founder|Publisher
Cell: 978-656-8141
Soben@khmerpostusa.com

The KhmerPost USA is a free Monthly Cambodian newspaper and serves the Greater Merrimack Valley, Boston, and Rhode Island. It prints mostly in Khmer and provides important news and information to the people who often are isolated from the larger community due to a language barrier. This includes not only national and international news but practical local information concerning health, education, politics, businesses and community involvement. It publishes Once a month from Lowell, Massachusetts.

ថ្លៃសេវាកម្មកាត Design Artist
Heng Chhun Leng

Article Submission
Khmerpostusa@gmail.com

Mail subscription is available within the U.S. & Canada at \$60.00 year.
Follow us: Facebook | Twitter KhmerpostUSA

ការទាមទាររបស់បុរសម្នាក់បានក្លាយជាការតវ៉ាដ៏ធំបំផុត របស់ប្រទេសចិនក្នុងមួយជំនាន់មនុស្ស

សារតវ៉ានៅលើស្ពានស៊ីតុង ទីក្រុងប៉េកាំងក្នុងខែតុលា

ការផ្តល់សំឡេង

នៅពេលដែលបុរសម្នាក់បានព្យួរបាត់ដៃចំនួនពីរនៅលើផ្លូវហាយវេមួយ នៅកណ្តាលទីក្រុងប៉េកាំងកាលពីពាក់កណ្តាលខែតុលា វាច្បាស់ណាស់ថា គាត់បានដកចេញនូវទង្វើដ៏ក្លាហានមួយនៅក្នុងប្រទេសចិនរបស់ស៊ី ជីនពីង ។ ប៉ុន្តែភាគច្រើនគេរំពឹងថា វានឹងអាចបំភ្លេចបាននៅពេលដែលការត្រួតពិនិត្យបានវាយលុកលើអ៊ីនធឺណិតនៅក្នុងប្រទេសចិន ពីការលើកឡើងយ៉ាងច្បាស់លាស់ណាមួយអំពីសកម្មភាពរបស់គាត់។

តិចជាងពីរខែក្រោយមក ពាក្យស្លោករបស់គាត់បានក្លាយទៅជាការស្រែកហៅកាត់នៅតាមទីក្រុង និងសាកលវិទ្យាល័យនានានៅទូទាំងប្រទេសចិន និងពិភពលោក ខណៈដែលសាធារណជន

ចិនបានតវ៉ាចំពោះការរឹតត្បិតដ៏រឹងមាំ ដ៏ធ្ងន់ធ្ងររបស់រដ្ឋាភិបាល និងការដកហូតចង់បានកំណែទម្រង់ មិនមែនបដិវត្តន៍ របៀបមុន។ យើងចង់បានសេរីភាពមិនមែន



សិទ្ធិរបស់ពួកគេ។

ក្រុមអ្នកតវ៉ាបានស្រែកដោយសូត្របដាពាក្យស្លោកថា "យើងចង់បានអាហារ មិនមែនការធ្វើតេស្តកូវីដទេ" ។ យើង

ការបិទទ្វារទេ។ យើងចង់បានសន្តិភាព មិនមែនជាអ្នកគ្រប់គ្រង។ យើងចង់បានសេចក្តីថ្លៃថ្នូរមិនមែនការកុហកទេ។ យើងជាប្រជាពលរដ្ឋ មិនមែនជាទាសករ។ នៅ

ទីក្រុងសៀងហៃ ប្រជាជនខ្លះថែមទាំងស្រែកទាមទារបែបប្រល័យនិយមបំផុតរបស់បដាថា "កម្ចាត់ជនក្សត្រីជាតិ ស៊ី ជីនពីង!"

ឥឡូវនេះ បុរសដែលបង្ហោះបដានោះឈ្មោះ ប៉េង លីហ្វា ត្រូវបានគេហៅថា "បុរសដែលបំភ្លឺភ្លើងក្នុងភពងងឹត" "អ្នកចម្បាំងឯកោ" និង "បុរសស្ពាន" ដែលសំដៅលើ "បុរសធុង" ដែលឈរនៅមុខជួរចក្រោះក្នុងឆ្នាំ ១៩៨៩ ក្នុងអំឡុងពេលនៃការបង្ក្រាបយ៉ាងបង្ខំឈាមរបស់ទីក្រុងប៉េកាំងលើបាតុកម្មគាំទ្រប្រជាធិបតេយ្យនៅទីលាន ធានអានមេន។ ប៉េង ត្រូវបានគេចាត់ទុកថាជាបុគ្គលដែលបានបំផុសគំនិតមនុស្សជាច្រើនឱ្យចូលរួម ក្នុងការតវ៉ានាពេលថ្មីៗនេះ ដែលជាការតវ៉ាដ៏ធំបំផុតនៅក្នុងប្រទេសចិន ចាប់តាំងពីពេលនោះមក។

យើងដឹងតិចតួចអំពីប៉េង។ អាជ្ញាធរបាននាំគាត់ចេញពីស្ពានទៅឃុំឃាំងហើយកន្លែងលាក់ខ្លួនគាត់នៅមិនទាន់ដឹងនៅឡើយ ។ រដ្ឋាភិបាលចិនមិនដែលទទួលស្គាល់គាត់ទេ។ គាត់បានបាត់ខ្លួនពីទិដ្ឋភាពសាធារណៈ។

តទៅទំព័រទី១៥



You can count on us.

- ✓ Checking and Savings Accounts
- ✓ Personal Loans
- ✓ Home Loans

លោក-អ្នកអាចទុកចិត្តលើយើងបាន

- ✓ គណនីធនាគារ និងគណនីសន្សំ
- ✓ ការខ្ចីប្រាក់ផ្ទាល់ខ្លួន
- ✓ ការខ្ចីប្រាក់ទីញាជូន

Member
FDIC

EQUAL HOUSING
LENDER

EP Enterprise Bank
CREATE SUCCESS

EnterpriseBanking.com | 877-671-2265

កម្មវិធីជំនួយផ្នែកថែទាំសុខភាពតាមផ្ទះ



ហើយមិនចង់ចាកចេញពីលំនៅដ្ឋានខ្លួនឯង ឬមិនចង់បែកពីក្រុម គ្រួសារដែលបានរស់នៅ ជាមួយគ្នាជាយូរមកហើយ ។ សេវាថែទាំសុខភាពមួយទល់មួយដល់ផ្ទះលោកអ្នកតែម្តង ។
At no Cost to you

សេវាថែទាំសុខភាពមួយទល់មួយដល់ផ្ទះលោកអ្នកដោយមិនគិតថ្លៃអ្នកនឹងត្រូវបានថែទាំដោយក្រុមបុគ្គលិក ខ្មែរដែលមានវិជ្ជាជីវៈពី នេស (Nurse), Case Manager និង Home Health Aide បុគ្គលិកមានសណ្តានចិត្តល្អ ទន់ភ្លន់ និងមានការគោរពទំនៀមទម្លាប់ខ្មែរ ។ បំរើសេវាក្នុងតំបន់ Lowell, Lynn, Revere, Boston និងតំបន់ជុំវិញ



បើប្រសិនបើអ្នកចង់ប្រើប្រាស់សេវានេះបានលោកអ្នកត្រូវមានលក្ខណៈដូចខាងក្រោម :

- អាយុ ២២ ឆ្នាំឡើងទៅ
- មានរ៉េហ្សីលេងស្តង់ដារ
- ផលប្រយោជន៍ទទួលបាន :**
- ការថែទាំផ្ទាល់ខ្លួនមួយ ទល់មួយក្នុងផ្ទះរបស់អ្នករាល់ថ្ងៃមួយ ថ្ងៃមួយមេរោងលើការរស់នៅប្រចាំថ្ងៃ
- ជំនួយលើការគ្រប់គ្រងថ្នាំសង្កត់អ្នក
- ផែនការថែទាំសុខភាពផ្ទាល់ខ្លួនមួយ ដែលធ្វើឡើងដោយ គ្រូពេទ្យ និងខេសម៉ាទីយ៉េ
- វាយតម្លៃលើសេចក្តីត្រូវការជាប្រចាំជាបន្តបន្ទាប់
- សមាជិកអាចទាក់ទងមក២៤ម៉ោង

To be eligible for GAFC you must:

- age 22 years and older
- eligible for Masshealth Standard
- Benefits you will get:**
- personal care service in your home,
- Medication Management
- an individual care plan developed by a registered nurse and case manager
- ongoing monitoring of needs
- 24-hour access to services

ដើម្បីចុះឈ្មោះសូមទាក់ទងមក

To register, please contact:

Tel: (978)735-4955, Fax: (978) 735-4956
 Office: 144 Merrimack St., Suite 404. Lowell, MA 01852

តមកពីទំព័រទី ០៤ ក្បាច់គុនល្អក្តោកក្បាច់គុនខ្មែរ...

ការពារប្រទេសប្រាសាទត្រូវស្រុកភូមិ ព្រមទាំងការពារសុវត្ថិភាពផ្ទាល់ខ្លួន និង ទ្រព្យសម្បត្តិ ទប់ទល់នឹងសត្វសាហាវ។

ក្បាច់ដៃ និងជង្គង់ ដើម្បីវាយសត្វគោ មួយក្បាលដែលតែងតែមកវាយប្រហារ យាយី សម្លាប់ និងបំផ្លាញទ្រព្យសម្បត្តិ



ល។ ក្បាច់គុននេះទំនងជាកើតឡើង ដំណាលគ្នានឹងការកើតទឹកដីខ្មែរផងដែរ។ រឿងរ៉ាវនេះអាចត្រូវបានស្វែងយល់ តាមរយៈរឿងព្រេងខ្មែរ។ តាមការដំណាលតៗគ្នារបស់ដូនតាខ្មែរ ប្រវត្តិដ៏ចំណាស់ របស់គុនល្អក្តោកកើតចេញពីពលទាហាន ម្នាក់ដែលបានប្រើប្រាស់ដំបងរួមជាមួយនឹង

របស់អ្នកភូមិជាញឹកញាប់។ លើសពីនេះ ទៅទៀត ភស្តុតាងជាក់ស្តែងនៃប្រវត្តិ ក្បាច់គុននេះត្រូវបានប្រវត្តិវិទូរកឃើញថា មានឆ្លាក់នៅតាមជញ្ជាំងប្រាសាទតាំងពី សតវត្សរ៍ទី៩ ដូចជាប្រាសាទព្រះគោ បន្ទាយស្រី អង្គរវត្ត និងបាពួន។ ក្បាច់គុន នេះបានចាក់គ្រឹះយ៉ាងរឹងមាំនៅក្នុង ប្រពៃណី ទំនៀមទម្លាប់ វប្បធម៌ និង

ជីវភាពរស់នៅប្រចាំថ្ងៃរបស់ប្រជាជន កម្ពុជា ហើយបានក្លាយទៅជានិមិត្តរូប នៃអរិយធម៌ខ្មែររហូតមកដល់បច្ចុប្បន្ន។ ដូចក្បាច់គុនខ្មែរផ្សេងទៀតដែរ

ធម្មជាតិនៃជីវភាពរស់នៅប្រចាំថ្ងៃរបស់ មនុស្សនាសម័យនោះ និងកាយវិការ របស់សត្វដូចជា សត្វបក្សី សេះ ខ្លា ជំរី ពានរ កិន្តរ ក្រពើ ក្តាម ពស់ នាគ និង



ទា។ល។ ជាងនេះ ទៅទៀត ទម្រង់នៃ គុនល្អក្តោកបាន បង្កប់ខ្លួននៅក្នុងសិល្បៈ បុរាណរបស់ខ្មែរដូចជា របាំប្រជាប្រិយ ល្បែង ប្រជាប្រិយ និងរបាំ បុរាណ។ ចលនា ស្នៀត ក្បាច់ និង កាយវិការនីមួយៗនៃ ក្បាច់គុននេះ បាន បង្កប់នូវភាពទន់ភ្លន់ ស្លូតបូតរស់រវើករឹងមាំ រហ័សរហ័ទន់និងឥរិយាបថ រស់នៅរបស់មនុស្ស នៅក្នុងសង្គម។ ក្បាច់គុន នេះតម្រូវឱ្យវាយកៀក នឹងគូប្រយុទ្ធ ដោយ

គុនល្អក្តោកប្រមូលផ្តុំនូវក្បាច់ និងស្នៀត ប្រើកែងដៃ និងជង្គង់ជាមូលដ្ឋាន។ យ៉ាងច្រើនដែលយកគម្រាប់តាមតថភាព

ការិយាល័យច្បាប់

រ៉ូសា និង តាំង

Francisco J. Rosa, Esq.
មេធាវី ប្រុង ស៊ីសូ ជេ.រ៉ូសា

Andrew 'Bunna' Taing, Esq.
មេធាវី អែន ច្រើប៉ុណ្ណា តាំង

Law Office of

Rosa & Taing

ATTORNEY AT LAW

SERVICES

- Auto Accidents/ Personal Injury
- Bankruptcy
- Immigration
- Consumer Protection
- Real Estate Closings/Disputes
- Divorces Child Custody

តំណាងក្តីដូចខាងក្រោម

- គ្រោះថ្នាក់រថយន្ត/ របួសរូបរាងកាយ
- ក្លែងបន្លំ
- អន្តោប្រវេសន៍
- ការពារអតិថិជន
- ទំនាស់ផ្នែកអចលនវត្ថុ
- លែងលះ និងអាណាព្យាបាលកិច្ច

1550 Middlesex Street Lowell, MA 01851
Phone: **978-458-0934** | at@rosataing.com

CONWAY

INSURANCE AGENCY

រយៈពេល២៥ឆ្នាំ ភ្នាក់ងារធានារ៉ាប់រងខុនផ្តល់យោបល់ប្រើសហគមន៍ដោយធានា រ៉ាប់រងគ្រប់មុខប្រកបដោយគុណភាពនៅតំបន់ញូអ៊ីងហ្គេន ។

យើងខ្ញុំជាភ្នាក់ងារបំពេញសេវាគ្រប់មុខដូចខាងក្រោម :

ការធានារ៉ាប់រងគ្រួសារ ការធានារ៉ាប់រងទំនិញ

- រថយន្ត
- ផ្ទះ
- ផ្ទះល្វែង
- គ្រឿងអលង្ការ
- វត្ថុលើល្បះ
- វត្ថុបុរាណ

- អចលនវត្ថុ
- សុវត្ថិភាពជន្មតួ (Liability)
- សុវត្ថិភាពជន្មតួ (Professional Liability)
- វិកខ័នម (Worker's Compensation)
- បនដស័ (Bonds)
- អ្នកមើលថែទ្វារ និងការវាស់ទ្វារ
- ធានារ៉ាប់រងពិការភាព និងជីវិត
- កម្មវិធីពិសេសផ្សេងៗទៀត

77 E. Merrimack Street, Lowell, MA 01852
Tel: 978-454-5054 | Fax 978-453-2480
www.conwayinsurance.com
សូមទាក់ទងមក : ប៊ីលីប មុត, អ្នកគ្រប់គ្រង

ការណែនាំអំពីថាមពលពន្លឺព្រះអាទិត្យ សម្រាប់ប្រជាជន និងអាជីវកម្ម

ដោយ៖ កាសែតខ្មែរឌីជីថល USA

និងពន្លឺព្រះអាទិត្យគ្រប់គ្នាជាមួយសហគមន៍។

ប្រសិនបើ AG Healey បានចេញផ្សាយនូវការណែនាំថ្មីសម្រាប់ប្រជាជន និងម្ចាស់អាជីវកម្មខ្នាតតូចដែលពិចារណាអំពីថាមពលពន្លឺព្រះអាទិត្យ។

ការប្តូរទៅប្រើថាមពលពន្លឺព្រះអាទិត្យអាចផ្តល់ថាមពលកើតឡើងវិញស្អាត និងជួយកាត់បន្ថយថ្លៃអគ្គិសនី ប៉ុន្តែដំណើរការក៏អាចមានការភ័ន្តច្រឡំ និងបំភិតបំភ័យផងដែរ។ ការណែនាំរបស់ AG ត្រូវបានរចនាឡើងដើម្បីជួយប្រជាជន និងអាជីវកម្មពិចារណាថាតើជម្រើសថាមពលពន្លឺព្រះអាទិត្យមួយណាអាចសាកសមសម្រាប់ពួកគេ។ ការណែនាំរបស់ AG ក៏ជួយអតិថិជនឱ្យជៀសផុតពីបញ្ហាអ្នកប្រើប្រាស់ដែលអាចកើតមាននៅពេលចុះកិច្ចសន្យាសម្រាប់ផលិតផលថាមពលពន្លឺព្រះអាទិត្យ។

AG Healey បាននិយាយថា “នៅថ្ងៃដំបូងបំផុតនៃឆ្នាំ ជាមួយនឹងអាកាសធាតុរដូវក្តៅបន្ថែមទៀតនាពេលខាងមុខយើងចង់ធ្វើឱ្យប្រាកដថាប្រជាជនរស់នៅរដ្ឋម៉ាសាឈូសេត និងអាជីវកម្មដែលកំពុងពិចារណាថាមពលពន្លឺព្រះអាទិត្យដើម្បីផ្តល់ថាមពលដល់គេហដ្ឋាន ឬអាជីវកម្មរបស់ពួកគេ មានធនធានដែលពួកគេត្រូវការ” ។ “យើងសង្ឃឹមថាការណែនាំនេះ ជួយអតិថិជនជ្រើសរើសជម្រើសថាមពលពន្លឺព្រះអាទិត្យដ៏ល្អបំផុតសម្រាប់ពួកគេ” ។

ការណែនាំនេះ ត្រូវបានបង្កើតឡើងបន្ទាប់ពីសិក្ខាសាលាជាបន្តបន្ទាប់ដែលការិយាល័យរបស់ AG បានធ្វើឡើងជាមួយឧស្សាហកម្មថាមពលពន្លឺព្រះអាទិត្យដើម្បីពិភាក្សាអំពីការអនុវត្តល្អបំផុតដើម្បីការពារអ្នកប្រើប្រាស់ និងផ្តល់ព័ត៌មានអំពីការទទួលខុសត្រូវរបស់ពួកគេក្រោមច្បាប់រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត ។

ជម្រើសថាមពលពន្លឺព្រះអាទិត្យ

មានជម្រើសថាមពលពន្លឺព្រះអាទិត្យសំខាន់ៗចំនួនបីនៅក្នុងរដ្ឋម៉ាសាឈូសេត - កម្មសិទ្ធិផ្ទាល់ កម្មសិទ្ធិភាគីទីបី

ជាមួយនឹងភាពជាម្ចាស់ផ្ទាល់អតិថិជនបង់ - តាមរយៈសាច់ប្រាក់ ឬប្រាក់កម្ចី - សម្រាប់ការដំឡើងប្រព័ន្ធថាមពលពន្លឺព្រះអាទិត្យនៅលើទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ពួកគេ។ អតិថិជនជាម្ចាស់ប្រតិបត្តិការ និងទទួលខុសត្រូវក្នុងការថែរក្សា



ប្រព័ន្ធថាមពលពន្លឺព្រះអាទិត្យ។ ជាមួយនឹងជម្រើសនេះ អតិថិជនជាធម្មតារក្សាភាពជាម្ចាស់តែមួយគត់នៃថាមពល ការលើកកម្ពស់បរិស្ថាន និងឥណទានពន្ធដែលប្រព័ន្ធបង្កើត។

ជាមួយនឹងភាពជាម្ចាស់របស់ភាគីទីបី ក្រុមហ៊ុនភាគីទីបីដំឡើង កាន់កាប់ និងថែរក្សាប្រព័ន្ធថាមពលពន្លឺព្រះអាទិត្យនៅលើលំនៅដ្ឋាន ឬអាជីវកម្មរបស់អតិថិជន។ កម្មសិទ្ធិរបស់ភាគីទីបី ដូចជាការជួលថាមពលពន្លឺព្រះអាទិត្យ ឬកិច្ចព្រមព្រៀងទិញថាមពលអាចជាជម្រើសដ៏ល្អសម្រាប់អតិថិជនដែលមិនមានលទ្ធភាពបង់ប្រាក់ជាមុនសម្រាប់ប្រព័ន្ធថាមពលពន្លឺព្រះអាទិត្យ។ អតិថិជនដែលចុះឈ្មោះសម្រាប់ការជួលថាមពលពន្លឺព្រះអាទិត្យធ្វើការទូទាត់ប្រចាំខែទៅឱ្យភាគីទីបីសម្រាប់សិទ្ធិប្រើប្រាស់អគ្គិសនី និង/ឬឥណទានដែលប្រព័ន្ធបង្កើត។ កម្មសិទ្ធិភាគីទីបី ក្រុមហ៊ុនភាគីទីបីដំឡើង កាន់កាប់ និងថែរក្សាប្រព័ន្ធថាមពលពន្លឺព្រះអាទិត្យនៅលើលំនៅដ្ឋាន ឬអាជីវកម្មរបស់អតិថិជន។ កម្មសិទ្ធិរបស់ភាគីទីបី ដូចជាការជួលថាមពលពន្លឺព្រះអាទិត្យឬកិច្ចព្រមព្រៀងទិញថាមពលតទៅលេខក្រោយ

SOLAR POWER GUIDANCE FOR RESIDENTS AND BUSINESSES

By Khmer Post USA

BOSTON — AG Healey released new guidance for residents and small business owners considering solar energy.

Switching to solar may deliver clean renewable energy and help lower electricity bills, but the process can also be confusing and intimidating. The

dents and businesses consider which solar option may be a good fit for them. The AG's guidance also helps customers avoid potential consumer pitfalls when entering into a contract for a solar product.

"On the longest day of the year, and with more summer weather ahead, we want to make sure Massachusetts residents and businesses who are considering solar to power their home or business have the resources that they need," AG Healey said. "We hope this guidance helps customers select the best solar option for them."

The guidance was created following a series of workshops the AG's Office held with the solar industry to discuss best practices to protect consumers and to provide information on their responsibilities under Massachusetts law.

Solar Options

There are three main solar options in Massachusetts – direct ownership, third-party Continued Next Issue

AG's guidance is designed to help resi-

PHYSICAL THERAPY

ឈឺចុកចាប់មែនទេ ? យើងអាចជួយបាន៖

- ✓ របួសដោយសារគ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍
- ✓ អំពូល និងម្តូល
- ✓ ជំងឺរលាកសរសៃក្រវី
- ✓ ស្កាត់ស្បែក
- ✓ ព្យាបាលដោយការម៉ាសាហ្សា
- ✓ ព្យាបាលបន្ទាប់ពី ការវះកាត់ឆ្អឹង និងមិនវះកាត់
- ✓ សំណងនៃការស្តារទឹកសរសៃក្រវី (Worker's Comp Rehab)

Have Aches & Pain? We Can Help.

- ✓ Injuries from Auto Accident
- ✓ Slip & Fall
- ✓ Chronic Arthritis
- ✓ Physical rehabilitation
- ✓ Massage Treatment
- ✓ Post Orthopedic Surgical and Non-Surgical
- ✓ Worker's Comp Rehab

យើងផ្តល់សេវាបង្ការស្ថានភាព និងស្តារទឹកសរសៃក្រវីដោយអ្នកជំនាញសុខាភិបាលដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណ។ យើងប្រើបច្ចេកទេស/ឧបករណ៍ហាត់ប្រាណ ឬការលាតសន្ធឹងសណ្តូក ដើម្បីជួយសម្រាលការឈឺចាប់ ឬជាសះស្បើយពីរបួស ឬការវះកាត់ និងបង្កើនសមត្ថភាពរាងកាយទាំងមូល។

We provide preventative and rehabilitative health services by licensed health professionals. We use exercise or stretching techniques/equipments to help relief pain or recover from injuries or surgeries and improve overall physical ability.

Eastern Physical Therapy

851 Middlesex Street, Suite 1 Lowell, MA 01851
Phone: 978-677-6333 Fax: 978-677-6982

ឈ្មោះផ្លែឈើកសិកម្មកម្ពុជា និងកសិកម្មខ្មែរ

ម្ទេសលេងម័សក្ស Birds Eye Chili Pepper  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	ម្លប់ Paddy Herb  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	ល្ងូច Papaya  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	ប្រពាស Winged Bean  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	ម្ទេសហាតែ Bell Pepper  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	ល្ពៅ Pumpkin  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២
ឆ្កែ Ginger  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	ខ្លឹមបាត់ Onion  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	ត្រប់ពុកលំក្លាច Pea Eggplant  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	ស្គំ Cha-om (Acacia leaves)  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	ដីកេនាកុន Polygonum  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	សាណាស្រូស Iceberg Lettuce  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២
ប្រះត្រូវ Holy Basil  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	ទនោចវែច Sponge Gourd  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	ត្រសក់ Cucumber  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	ខ្វាស Lesser Galangal  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	ស្តែបឡី Choy Sum  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	ម្ទេសជ័នាច Chilli Pepper  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២
ម្ទេសជ័នាច Chilli Pepper  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	ស្លឹកត្រៃ Lemon Grass  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	ត្រប់ស្រូស Round Eggplant  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	ទនោចជ្រូច Ridge Gourd  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	ស្តែត្បឿ Bok Choy  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	ត្រសក់ស្រូច Melon  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២
ប្រះ Bitter Gourd  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	វែច Galangal  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	ស្តែខ្មៅ Mustard Green  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	ប៉េចប៉ា Tomato  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	ដីអណ្តាម Mint  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	ស្តែផ្កាឆ្មើច Yu Choy  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២
ត្រប់វែច Long Eggplant  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	ខាត់ណាផ្កា ស Cauliflower  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	ដីរណារ Long Coriander  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	ដីនាចវែច Anise Basil  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	ដំឡូងបាត់ Potato  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	ទឹកឡ្រី Watermelon  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២
រមៀត Turmeric  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	ស្លឹកខ្លឹម Spring Onion  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	កោតបាត់ Okra  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	ត្រឡាច Wax Gourd  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	ខាត់ណាដើម Chinese Kale  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២	ម្សៅ Bottle Gourd  ចាប់ផ្តើមដាំក្នុងដី ដាំក្នុងដី ឆ្នាំ២០២២

PRINT READERSHIP

50,000 Monthly / 600,000 Annually
Plus additional exposure in our online
editions at khmerpostusa.com



**ONLINE EDITIONS
AVAILABLE AT
KHMERPOSTUSA.COM**

2022 PRINTING SCHEDULES

EFFECTIVE JUNE 1, 2022

ADVERTISING RATES AND SIZES

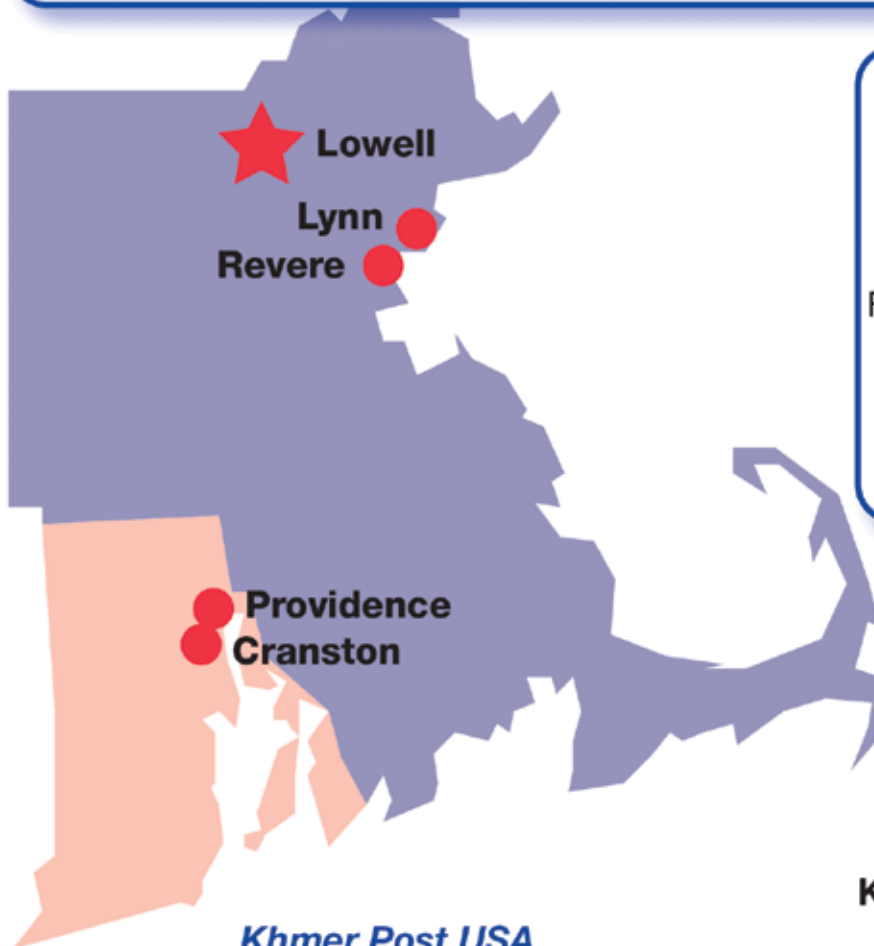
All ads are printed in Full Color

Ad Size (WxH)

Full Inside (10" wide x 13" tall) . . . \$ 552.00
1/2 (10" wide x 6.5" tall) . . . 375.00
1/4 (5" wide x 6.5" tall) . . . 192.00
1/8 (5" wide x 3.25" tall) . . . 108.00
Business Card (3.5" wide x 2" tall) . . .60.00

Full Back Page (10" wide x 13" tall) . . . \$ 1000.00
Front Page 1/2 (10" wide x 6.5" tall) . . . 1000.00
Front Page 1/4 (5" wide x 6.5" tall) . . . 620.00
Front Page 1/8 (5" wide x 3.25" tall) . . . 350.00
Front Page Business Card (3.5" wide x 2" tall) . . . 200.00

Your ad is also published in our online editions of the newspaper at khmerpostusa.com

**Khmer Post USA****Distribution Locations Include:**

Households • Markets • Retail Businesses
 Restaurants • Office Buildings • Government Offices
 Chamber of Commerce • Buddhist Temple
 Laundromats • And Much More

2022 - 2023 PRINTING DATES

**Advertising deadlines are 5 business days
prior to printing date.**

January 28	Friday	July 1	Friday
February 28	Monday	August 1	Monday
March 31	Thursday	September 1	Thursday
April 29	Friday	October 1	Saturday
May 31	Tuesday	November 1	Tuesday
June 30	Thursday	December 1	Thursday

**MONTHLY
DISTRIBUTION**

70+ Locations in Lowell, MA • 7,000 copies
 25 Locations in Lynn & Revere, MA • 1,000 copies
 25 Locations in Providence & Cranston, RI • 2,000 copies
Additional distribution online

CONTACT INFO

Khmer Post USA • P.O. Box 8848 • Lowell, MA 01853

Tel: 978.677.7163 • Fax: 978.677.7092

Email: khmerpostusa@gmail.com

www.khmerpostusa.com

*Khmer Post USA is a proud member of
 New England Press & Newspaper Association
 and Greater Merrimack Valley Convention and Visitors Bureau*



Follow us
 @KhmerPostUSA



Subscribe
 @KhmerPostUSA



Follow us
 @KhmerPostUSA

តមកពីទំព័រទី ០៩ ការទាមទាររបស់បុរសម្នាក់...

លោកពូ ហ្សឺតាំង មេធាវីសិទ្ធិមនុស្ស ដែលមានមូលដ្ឋាននៅទីក្រុងប៉េកាំង ដែលត្រូវបានដកហូតសិទ្ធិដោយសារតែការគំរាមកំហែងដល់ខ្លួនរបស់គាត់បាននិយាយថា "គាត់គឺជាមនុស្សដូចពួកគេ" ។

"អ្នកចម្បាំងឯកា" គណនី Twitter ដែលមានចំណុចទាញ @zengamy បានសរសេរទៅកាន់ ប៉េង "មិនថាអ្នកនៅទីណាទេ សូមមើលវា៖ សម្លេងរបស់អ្នកបានសាយភាយពេញប្រទេសរបស់យើងប្រទេសចិនរបស់យើង" ។

ថ្ងៃនេះ ខ្ញុំនឹងពន្យល់ពីរបៀបធ្វើជាមួយនឹងទង្វើដ៏សាមញ្ញមួយប៉ុន្តែគ្មានហានិភ័យបង្កើតការគំរាមដំបូងនៅក្នុងប្រទេសចិនក្នុងមួយជំនាន់។

នៅពីក្រោយបង្ហាញនៅក្នុងវីដេអូ និងរូបភាពនៃផ្ទាំងបង្ហាញដែលកំពុងព្យួរនោះ គេឃើញមនុស្សម្នាក់ពាក់អាវពណ៌ទឹកក្រូច និងមួករឹងពណ៌លឿងកំពុងគោងកាន់វានៅម្ខាងនៃស្ពាន ខណៈមានផ្សែងហុយឡើងនៅក្បែរនោះប្រហែលជាការប៉ុនប៉ងទាក់ទាញចំណាប់អារម្មណ៍របស់អ្នកថ្មើរជើង និងអ្នកបើកបរដែលកំពុងឆ្លងកាត់ផ្លូវបំបែកដ៏មាញឹក។ ឧបករណ៍បំពងសម្លេងបន្តឡើងវិញនូវពាក្យស្លោកដែលជម្រុញឱ្យសាធារណជនគំរាមដើម្បីអាហារសេរីភាពសិទ្ធិបោះឆ្នោត និងដកលោកស៊ី ជិនពីង។

នៅក្នុងគណនី Twitter ចំនួនពីរដែលគេជឿថាជាកម្មសិទ្ធិរបស់ ប៉េង គាត់អះអាងថាជាអ្នកចូលចិត្តរូបវិទ្យា និងទស្សនវិជ្ជា។ ដោយផ្អែកលើព័ត៌មាននៃការចុះបញ្ជីការអាជីវកម្ម គាត់ហាក់ដូចជាម្ចាស់ភាគហ៊ុននៅក្នុងក្រុមហ៊ុនបច្ចេកវិទ្យាគូចមួយនៅទីក្រុងប៉េកាំង។ នៅក្នុងសវនកម្មមាន ២៣ ទំព័រ ដែលលោកបានបង្ហាញលើគេហទំព័រសិក្សា មួយម៉ោងមុនការធ្វើសកម្មភាពរបស់លោក លោកបានសរសេរថា ប្រទេសចិនគួរមានសេរីភាពនិងប្រជាធិបតេយ្យ។ លោកបានជម្រុញសាធារណៈជនចិនឱ្យព្យាយាមបញ្ឈប់លោក ស៊ី ជិនពីង ពីការធានានូវអាណត្តិទីបីដែលបំពានលើបទដ្ឋានជាមេដឹកនាំកំពូលរបស់ប្រទេសចិន ដែលលោក ស៊ី ជិនពីង បានធ្វើប៉ុន្មានថ្ងៃក្រោយមកនៅក្នុងសមាជគណបក្សជាន់ខ្ពស់។

ប៉េង ត្រូវបានគេជឿថាមានអាយុ ៤៨ ឆ្នាំហើយកើតនៅខេត្ត ហេប៊ី ជៀង ដែលមានព្រំប្រទល់ជាប់នឹងប្រទេសរុស្ស៊ីនៅភាគខាងជើង។

ពិតជាលោកដឹងតិចតួចអំពីអ្វីដែលនឹងកើតឡើងចំពោះគាត់។ អ្នករិះគន់លោកស៊ី ជិនពីង ត្រូវបានដាក់ទណ្ឌកម្មយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ។ លោក វ៉ែន ហ្សឺជៀង ដែលជាមហាសេដ្ឋីអចលនទ្រព្យចូលនិវត្តន៍ បានសរសេរអត្ថបទរិះគន់ការឆ្លើយតបរបស់រដ្ឋាភិបាលចិនចំពោះការផ្ទុះឡើងនៃ មេរោគឆ្លងនៅដើមឆ្នាំ ២០២០។ គាត់បានហៅ ស៊ី ជិនពីង ថាជា "ភ្នក"។ ឥឡូវ វ៉ែន កំពុងជាប់ទោស១៨ឆ្នាំ។ លោក ស៊ី ហ្សឺយ៉ុង ដែលជាសកម្មជនលេចធ្លោមួយរូប បានសរសេរសំបុត្រ ចំហរមួយនៅឆ្នាំ ២០២០ ដោយអំពាវនាវឱ្យលោក ស៊ី ជិនពីងចុះចេញពីតំណែង។ គាត់ត្រូវបានចាប់ខ្លួនបន្ទាប់មកកាត់ទោសដោយសម្ងាត់ពីបទវិទ្យុនាគក្នុងខែមិថុនា។ សាលក្រមរបស់តុលាការនៅតែមិនទាន់ដឹងនៅឡើយ។

ប៉េង បានឈានមួយជំហានទៀតដោយការធ្វើបាតុកម្មផ្នែកនយោបាយនៅតាមដងផ្លូវជាទង្វើជំនកម្រនិងប្រថុយប្រថានបំផុតក្នុងប្រទេសចិន។

ការពង្រីកសារ អ្នកតវ៉ាជាច្រើននាក់ដែលខ្ញុំសម្ភាសន៍បាននិយាយថា ប៉េងបានបំផុសគំនិតពួកគេ។ លោក ស៊ី ដែលជានិស្សិតបញ្ចប់ការសិក្សានៅសកលវិទ្យាល័យបាននិយាយអំពីពាក្យស្លោកនយោបាយរបស់គាត់ថា "គាត់បានបង្ហាញយើងថាអ្នកអាចនិយាយរឿងទាំងនេះបានសូម្បីតែនៅក្នុងប្រទេសចិន" ។ នាងត្រូវបានឃុំខ្លួនរយៈពេល ២៤ ម៉ោងបន្ទាប់ពីបានចូលរួមក្នុងការតវ៉ាក្នុងទីក្រុងសៀងហៃកាលពីចុងខែវិច្ឆិកា។ នាងត្រូវបានគេកំណត់អត្តសញ្ញាណដោយគេឈ្មោះគ្រួសាររបស់នាង ដោយសារការព្រួយបារម្ភអំពីសុវត្ថិភាព។

សកម្មជនគាំទ្រលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យរបស់ចិនដែលដំណើរការគណនី Instagram Citizens Daily CN បាននិយាយថា ពួកគេបានប្រថុយប្រថានក្នុងការរៀបចំការតវ៉ាជុំវិញពិតជាលោក ដោយសារតែពួកគេចង់បន្តនូវអ្វីដែល ប៉េង បានចាប់ផ្តើម។ អ្នកតំណាងក្រុមបាននិយាយថា ការទាមទាររបស់គាត់គ្របដណ្តប់លើបញ្ហាជាច្រើន៖ តម្រូវការប្រចាំថ្ងៃ ការប្រឆាំងទៅនឹងគោលនយោបាយ "សូន្យភូមិ" និងការប្រឆាំងទៅនឹងរបបផ្តាច់ការ។ "ពួកគេបានក្លាយជាការឯកភាពគ្នាយ៉ាងឆាប់រហ័សក្នុងចំណោមអ្នកប្រឆាំង និងបាតុកម្មចិន" ។

Khmer Bokator Martial Arts Listed as a World Heritage

From Page 04

to protect the country, temples, families, hometown, villages, as well as to protect personal safety and property against beasts, etc.

This martial art probably coincided with the birth of Khmer territory. This story can be explored through Khmer legends. According to Khmer ancestry, the ancient history of Bokator comes from a soldier who used a stick along with his arms and knees to beat a lion, who often attacked, killed and destroyed villagers' property.

In addition, tangible evidence of martial arts history has been found on the walls of temples dating back to the 9th century, such as Preah Ko, Banteay Srei, Angkor Wat and Baphuon. This martial art is firmly rooted in the traditions, customs, culture, and daily life of

the Cambodian people and has become a symbol of Khmer civilization to this day.

Like other Khmer martial arts, Bokator combines a wide range of martial arts and tricks that mimic the natural realities of everyday life and the gestures of animals such as birds, horses, tigers, elephants, trophies, crocodiles, crabs, snakes, dragons and ducks. Etc. Moreover, forms of Bokator are embedded in traditional Khmer arts such as folk dance, folk games, and classical dance. Each of the martial arts movements and gestures embodies the gentleness, meekness, liveliness, strength, agility, and demeanor of people in society. This martial art requires fighting close to the opponent using elbows and knees as a basis.

តមកពីទំព័រទី ០៨ របាយការណ៍ស្តីពីមហារីកកោសិកា

បង្កើនទំហំសុដន់ (ពង្រីក) ឬដើម្បីជំនួសជាលិកាសុដន់ដែលត្រូវបានដកចេញដោយសារជំងឺមហារីក ឬរបួស ឬមិនបានអភិវឌ្ឍត្រឹមត្រូវ ដោយសារភាពមិនធម្មតានៃសុដន់ធ្ងន់ធ្ងរ (ស្ថាបនាឡើងវិញ)។ ពួកគេក៏ត្រូវបានគេប្រើនៅក្នុងការរះកាត់កែឡើងវិញ ដែលស្វែងរកការកែ ឬកែលម្អលទ្ធផលនៃការរះកាត់ដើម។

មានការបណ្តុះសុដន់ពីរប្រភេទដែលត្រូវបានគេអនុញ្ញាតឱ្យលក់នៅសហរដ្ឋអាមេរិក៖ ដែលដែលមានជាតិអំបិល និងស៊ីលីកូន។ ប្រភេទទាំងពីរមានសំបកខាងក្រៅស៊ីលីកូន។ ពួកវាមានភាពខុសប្លែកគ្នាក្នុងទំហំ កម្រាស់ ស្រែល ផ្ទៃសាច់ស្រែល និងរូបរាង (វណ្ណ)។ ការផ្សាំសុដន់មិនមែនជាឧបករណ៍ពេញមួយជីវិតទេ។ កាលណាអ្នកមានការផ្សាំរបស់អ្នកយូរនោះវានឹងកាន់តែមានលទ្ធភាពឱ្យអ្នកយកវាចេញ ឬជំនួស។

សកម្មភាពរបស់ FDA
FDA កំពុងបន្តវាយតម្លៃសុវត្ថិភាពទីផ្សារនៃការបណ្តុះដោះដែលត្រូវបានអនុម័ត និងធ្វើការទំនាក់ទំនងអំពីហានិភ័យដែលពាក់ព័ន្ធនឹងគ្រឿងបរិក្ខារទាំងនេះ។ ចាប់តាំងពីឆ្នាំ ២០១១ FDA បាននិងកំពុងប្រមូល និងវាយតម្លៃព័ត៌មានអំពី BIA-ALCL ។ FDA នឹងសហការជាមួយអាជ្ញាធរនីយតកម្ម

ផ្សេងទៀត អ្នកជំនាញខាងគ្លីនិក និងវិទ្យាសាស្ត្រក្រុមហ៊ុនផលិតនិងការចុះបញ្ជីការបណ្តុះសុដន់ ដើម្បីប្រមូលព័ត៌មានដែលមានទាំងអស់អំពី SCC ជំងឺមហារីកកូនកណ្តុរ និងមហារីកផ្សេងទៀតនៅក្នុងកន្សោមជុំវិញការបណ្តុះសុដន់។ យើងនឹងបន្តទំនាក់ទំនងទៅកាន់ សាធារណៈជនលើការរកឃើញសំខាន់ៗ នៅពេលមានព័ត៌មាន និងការវិភាគថ្មីៗ។

ការវាយការណ៍បញ្ហាជាមួយគ្រឿងបរិក្ខាររបស់អ្នក
ប្រសិនបើអ្នកគិតថាអ្នកមានបញ្ហាជាមួយគ្រឿងបរិក្ខាររបស់អ្នក FDA លើកទឹកចិត្តអ្នកឱ្យរាយការណ៍បញ្ហាតាមរយៈទម្រង់រាយការណ៍ស្ម័គ្រចិត្ត MedWatch ។

បុគ្គលិកថែទាំសុខភាពដែលជួលធ្វើការតាមកន្លែងគ្រឹះស្ថាន ដែលជាកម្មវត្ថុនៃតម្រូវឱ្យរាយការណ៍អំពីកន្លែងគ្រឹះស្ថានរបស់ FDA ត្រូវតែអនុវត្តតាមនីតិវិធីរាយការណ៍ដែលបង្កើតឡើងដោយកន្លែងគ្រឹះស្ថានរបស់ខ្លួន។

សំណួរ?
ប្រសិនបើអ្នកមានចម្ងល់ សូមផ្ញើអ៊ីមែលទៅកាន់ផ្នែកឧស្សាហកម្ម និងការអប់រំអ្នកប្រើប្រាស់ ហៅកាត់ថា (DICE) តាមរយៈ DICE@FDA.HHS.GOV ឬទូរស័ព្ទទៅលេខ 800-638-2041 ឬ 301-796-7100។

បើកទទួលចុះឈ្មោះនឹងបញ្ចប់នៅថ្ងៃទី 23 ខែមករា ឆ្នាំ 2023

បន្តភ្លោះទៅមុខ ទទួលបានធានារ៉ាប់រង



សូមកុំរង់ចាំដើម្បីទទួលបានការធានាសុខភាព បន្ទាប់ពីអ្វីមួយ
ដែលមិននឹកស្មានដល់ធ្វើឲ្យអ្នកគាំងដំណើរទៅមុខ។ ដល់ពេលហើយ
ទទួលបានធានារ៉ាប់រងសុខភាពដែលមានតម្លៃសមរម្យពី Health Connector ។
សូមទទួលបានការធានារ៉ាប់រង និងត្រឡប់ទៅបន្តភ្លោះទៅមុខទៀត។

សូមហៅទូរសព្ទនៅ 1-877-MA-ENROLL
ឬចូលទៅកាន់គេហទំព័រ
www.MAhealthconnector.org

